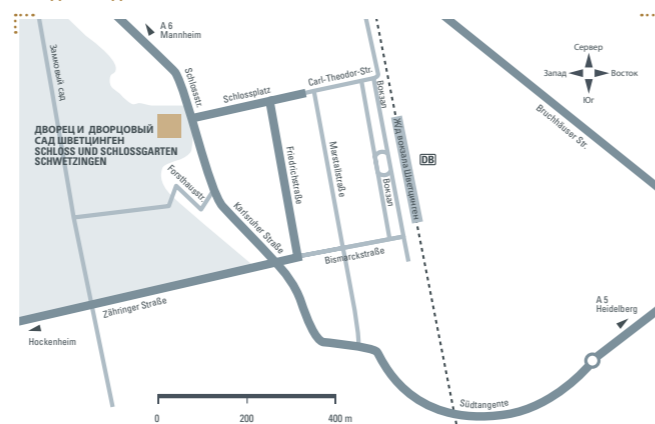


#### КАК ДО НАС ДОБРАТЬСЯ



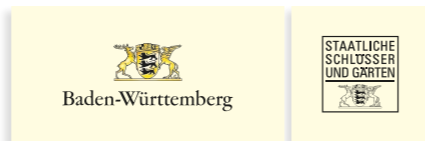
Пе­ш­ком от ж/д вок­зала Шветцин­ген: 10 минут.  
Другая ин­фор­ма­ция, в том числе и по стан­циям, при­ве­де­на он­лайн.

**ИН­ФОР­МА­ЦИЯ О ВСЕХ НАШИХ МОНУМЕНТАХ**  
Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg  
Schlossraum 22a · 76646 Bruchsal · Гер­мания

Го­ря­чая ли­ния: +49(0)72 51.74 - 27 70  
Еже­днев­но с 8:00 до 20:00  
(без служ­бы ре­зер­ви­ро­ва­ния)  
info@ssg.bwl.de



[www.schloesser-und-gaerten.de/en](http://www.schloesser-und-gaerten.de/en)



СПИСОК ИЛЛЮСТРАЦИЙ SSG/LMG: иллюстрации на тематической странице: 3, 4, 6, Günther Bayant,  
1 Andrea Barchiesi, 2 Niklas Schulze, 3 Anton Weischer // концепция дизайна: www.jardinformaalkon.de



УНИКАЛЬНЫЙ САД  
ЕВРОПЕЙСКОГО МАСШТАБА



## ДВОРЕЦ И ДВОРЦОВЫЙ САД ШВЕТЦИНГЕН



**Элегантность:** Формальное французское строение с уникальной круглой клумбой занимает центральное место в дворцовом саду

#### ЛЕТНЯЯ РЕЗИДЕНЦИЯ КУРФЮРСТА ПАЛЬЦСКОГО

Кипень цветущих вишен и яблонь весной, насыщенная зелень листьев и яркие клумбы летом, разноцветное осеннее убранство или зимнее настроение покоя – в любое время года дворцовый сад Шветцинген предлагает посетителям особенную атмосферу. Это **шедевр садово-паркового искусства** восемнадцатого столетия. Наряду с геометрически точными структурированными представительными элементами французской традиции он отличается кажущимся свободным планированием ландшафта в английской традиции. Такие сооружения, как храм Минервы, или храм лесной ботаники, а также скульптурная программа подчеркивают характер сада.



Знаменитость дворца Шветцингена (*Schloss Schwetzingen*) обусловлена в первую очередь красотой и гармонией дворцового сада. Его многообразием можно любоваться по сей день в перевозданном виде.

Истоки дворца Шветцинген уходят примерно в 1350 год к небольшому рыцарскому замку, окруженному водой, где началась его переменчивая история вплоть до самого расцвета придворного лоска при правлении курфюрста Карла Теодора Пфальцкого (Carl Teodor von der Pfalz 1724 – 1799 г.г.). Свою теперешнюю форму дворцу придал курфюрст Иоганн Вильгельм (Johann Wilhelm), который в 1697 году отдал приказ на реконструкцию и расширение дворца за счет двух строений с флигелями.

#### СОВМЕСТНОЕ ТВОРЕНИЕ САМЫХ ИЗВЕСТНЫХ МАСТЕРОВ

При курфюрсте Карле Теодоре дворец Шветцинген переживал времена своего самого большого расцвета. Карл Теодор поручил оформление дворцового комплекса самым авторитетным ландшафтными архитекторам того времени, в число которых вошел Николас де Пигаж (Nicolas de Pigage), а позднее и Фридрих Людвиг фон Скель (Friedrich Ludwig von Sckell).



👑 🏛️ *Храм Меркурия – это самое позднее сооружение, ориентирующееся по архитектуре на римские башни-гробницы*

С 1749 года они при поддержке самых именитых мастеров занимались реализацией крупнейшего совместного проекта по созданию *величавого произведения искусства необычайной красоты* и многообразия. Центральная часть сада с циркульными строениями, крытыми аллеями и круглыми цветочными клумбами оформлена согласно четким математическим принципам, в полной симметрии и упорядоченности. В конце 18 века барочный сад был дополнен ландшафтными группами — так называемый «Arbogium Theodoricum» является одним из первых ландшафтных садов в Германии, устроенных по английскому образцу.

#### ЦВЕТОЧНОЕ ВЕЛИКОЛЕПИЕ В СТИЛЕ БАРОККО И ДАЛЕКИЕ МИРЫ

Дворцовый сад Шветцинген является культурным памятником европейского масштаба: *его чудесное и всегда необычное оформление* определяют более 100 скульптур. Живописные произведения архитектуры увлекают посетителей в далекие и неизведанные миры. «Храм Аполлона» изображает греческого бога и искусства в ротонде за игрой на лире. Достояния внимания также купальня – приватное место отдыха с собственным садом, построенная по образцу итальянской виллы. В «Турецком саду» парка расположена мечеть – творение Николаса де Пигажа – самое большое строение такого рода в парке Европы. Однако здание позднего барокко, отделанное многочисленными восточными элементами, выполняло лишь декоративную функцию и не имело никакого религиозного значения.



👑 🏛️ *Вид от фонтана Ариона на главное строение: изначально на месте дворца располагался рыцарский замок, окруженный водой*

#### КУЛЬТУРНЫЙ ШЕДЕВР

Внутренние помещения дворца обставлены мебелью 18-ого и начала 19-го столетий. Совершенно особое место в дворцовом комплексе занимает придворный театр, расположенный в северном циркульном строении. Так называемый «дворцовый театр» еще и по сей день используется для представлений. *Это самый старый сохранившийся ранговый театр в Европе.*

👑 🏛️ *Стоит посмотреть в циркульных строениях: грандиозный дворцовый театр и лапидарий с ценными оригиналами и садовыми скульптурами (снимок слева)*



#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ

ВРЕМЯ РАБОТЫ	01 ЯНВАРЯ 2023 Г. – 25 МАРТА 2023 Г.	26 МАРТА 2023 Г. – 28 ОКТЯБРЯ 2023 Г.
	29 ОКТЯБРЯ 2023 Г. – 30 МАРТА 2024 Г.	31 МАРТА 2024 Г. – 26 ОКТЯБРЯ 2024 Г.

ЗАМКОВЫЙ САД	Пн. – вс. и праздничные дни 9.00 – 17.00	Пн. – вс. и праздничные дни 9.00 – 20.00
	<i>Последний выпуск посетителей 16.30; 24 и 31 декабря 9.00 – 13.00; 25 декабря закрыто</i>	<i>Последний выпуск посетителей 19.30</i>

ДВОРЕЦ	<i>Обзор только с экскурсией; 24, 25 и 31.12. закрыто; обзор дворцового театра только в рамках тематической экскурсии; подробная информация и время проведения указаны на веб-сайте</i>
--------	---

ЭКСПУРСИИ	01 ЯНВАРЯ 2023 Г. – 25 МАРТА 2023 Г.	26 МАРТА 2023 Г. – 28 ОКТЯБРЯ 2023 Г.
	29 ОКТЯБРЯ 2023 Г. – 30 МАРТА 2024 Г.	31 МАРТА 2024 Г. – 26 ОКТЯБРЯ 2024 Г.

ЗАМКОВЫЙ САД	Экспурсий нет	Сб., вс. и праздники 15.00
--------------	---------------	----------------------------

ДВОРЕЦ	Пт. 14.00; Сб., вс. и праздники 11.00, 13.30 и 15.00	Пн. – пт. каждый час 11.00 – 16.00; Сб., вс. и праздники каждый час 10.30 – 17.00; экскурсии на английском языке: Сб., вс. и праздники 14.15
--------	--	---

*Экспурсии для групп и на иностранных языках по договоренности; специальные экспурсии согласно программе онлайн и по договоренности*

ЦЕНА БИЛЕТА	01 ЯНВАРЯ 2023 Г. – 25 МАРТА 2023 Г.	26 МАРТА 2023 Г. – 28 ОКТЯБРЯ 2023 Г.
	29 ОКТЯБРЯ 2023 Г. – 30 МАРТА 2024 Г.	31 МАРТА 2024 Г. – 26 ОКТЯБРЯ 2024 Г.

#### ДВОРЕЦ ИЛИ ДВОРЦОВЫЙ САД (вкл. экспурсию; экспурсии в саду зимой не проводятся)

Взрослые	9,00 €	11,00 €
Льготный	4,50 €	5,50 €
Семейный	22,50 €	27,50 €
Группы от 20 человек	8,10 € (на человека)	9,90 € (на человека)

ЗАМКОВЫЙ САД		
Взрослые	6,00 €	8,00 €
Льготный	3,00 €	4,00 €
Семейный	15,00 €	20,00 €
Группы от 20 человек	5,40 € (на человека)	7,20 € (на человека)

#### ГОДОВОЙ АБОНЕМЕНТ ДЛЯ ДВОРЦОВОГО САДА

Взрослые	35,00 €	35,00 €
Льготный	17,50 €	17,50 €

Цены на прочие комбинированные или отдельные билеты и другую важную информацию см. на нашем веб-сайте.

#### КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ И ИНФОРМАЦИЯ

**ДВОРЕЦ И ДВОРЦОВЫЙ САД ШВЕТЦИНГЕН**  
Schloss Mittelbau  
68723 Schwetzingen  
[www.schloss-schwetzingen.de/en](http://www.schloss-schwetzingen.de/en)

**ИНФОРМАЦИЯ И РЕГИСТРАЦИЯ НА ЭКСПУРСИИ**  
Сервисный центр  
телефон +49(0)62 21.6 58 88 - 0  
Телефакс +49(0)62 21.6 58 88 - 18  
service@schloss-schwetzingen.com

